## GRANDE CULTURE

## Avis aux producteurs de patates certifiées

#### Conditions à remplir

Nous désirons avertir les producteurs de patates certifiées, ainsi que ceux qu voudraient prendre part à ce travail, que les demandes pour l'inspection sur pied de leurs récoltes doivent être adressées à l'Inspecteur de District, Ste-Anne de la Pocatière, avant le 15 juin. Notre service ne peut garantir d'accepter ni de faire aucune demande d'inspection après cette date. Cette demande doit être faite en se servant de 'a formule ordinaire envoyée à chaque année à nos producteurs; les nouveaux producteurs peuvent se procurer cette formule en écrivant à l'adresse ci-haut mentionnée ou à leur agronome. L'inspection des champs de patates au point de vue de la certification étant une inspection tout-à-fait spéciale, la demande doit être faite même, si les cultivateurs font partie du concours des semences; et il ne sera tenu compte que des demandes reçues de la manière décrite ci-dessus

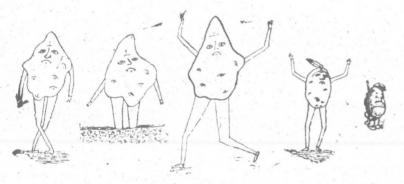
L'inspection sera faite en juillet par un inspecteur de la Division Fédérale de la Botanique et les producteurs devront être en état de fournir à cet inspecteur tous les renseignements nécessaires pour établir avec certitude que leur semence est de provenance certifiée c'est-à-dire qu'el'e provient de champs acceptés l'année précédente.. Ce travail d'inspection et de certification est encore, pour cette année, offert gratuitement.

Dans le cas où un producteur aurait fait une demande d'inspection, et que, par la suite, pour quelque raison, il n'aurait pas de patates de provenance certifiées à faire inspecter, il devra nous en avertir.

Les inspecteurs pourront donner aux producteurs tous les renseignements supplémentaires qu'ils pourront désirer, au sujet des maladies, de la désinfection de la parcelle de semence, des arrosages, de l'inspection et de la certification des

> B. BARIBEAU. Inspecteur de District. Ste-Anne de la Pocatière

### Une illustration qui devrait faire réfléchir



(1) La dégénérée: "Peu m'importe, je m'em f.

(2) La non-certifiée: "Que l'on crie et l'on gémisse, pourvu que j'aie la paix...." (3) La passable: "Un peu de travail et de bonne volonté et je seraj potable

(4) La certifice: "Je suis encore mignonne mais bien la plus jolie. Continuez la bataille autou moi, et je suis à vous

(5) La Jim Paquet: "Criez, suez, hurlez, agitez-vous pour me "sortir du conseil..." avec les autre non espèce... Je "mangerai ma terre" avant de céder la place...!"—(LE LIEN.)

# Pour expédier les plantes

Par OMER CARON, Botaniste, Ministère de l'Agriculture.

tement le nom ou les propriétés économiques de tel ou tel herbage, soit qu'il s'agisse d'espèces nuisibles, vénéneuses ou encore médicinales. Le plus sûr moyen d'obtenir des renseignements exacts sur les plantes qu'on ne connaît point, c'est d'en soumettre un spécimen - à la fois, on attache à chacune d'elles, à un laboratoire de botanique, en demandant les renseignements que l'on désire.

Il y a différentes manières d'empaqueter les plantes pour qu'elles parviennent à destination sans courir le risque d'être méconnaissables, mais nous ne parlerons ici que de la plus facile. Pliez la plante en deux ou en treis sections selon sa longueur, étendez-la entre quelques doubles de feuilles de journal et faites-en ensuite un rouleau que vous envelopperez dans un autre papier non imprimé. S'il arrivait à la plante de se dessécher pendant le trajet, elle serait encors reconnaissable rendue à destination, ce qui n'a pas toujours lieu lorsqu'on la taponne et qu'on l'enveloppe ensuite. Lorsqu'on

Il est pariois utile de connaître exac- envoie une plante pour la faire nommer, il est convenable qu'elle soit complète, c'est-à-dire qu'elle ait sa racine, sa tige, ses seuilles, des fleurs ou des fruits; les plantes incomplètes ne sont la plupart du temps nommées qu'à peu près. Quand on envoie plusieurs plantes avec une épingle ou une ficelle, un petit morceau de papier sur lequel on inscrit un numéro, de manière à ce que l'identificateur puisse désigner la plante par cette marque dans sa réponse. Autrement, il faudrait en faire une description, ou bien renvoyer le spécimen à l'expéditeur, ce que nous n'avons pas l'habitude de faire. Le numéro de l'étiquette peut être avantageusement remplacé par le nom populaire de la plante dans la localité où on l'a cueillie. Il est même recommandable de toujours donner ce nom populaire des plantes lorsqu'on le connaît, ce qui nous fournirait à nous-mêmes un renseignement utile.

Pour ce qui concerne le laboratoire de botanique du Ministère de l'Agricul-

## Une Vie Nouvelle:

UNE VIE DE SÉCURITÉ ET DE PROGRÈS EST ASSURÉE AUX CANADIENS-FRANÇAIS

Qui reconnaissent la nécessité de l'épargne

Qui donnent leur coopération à leurs institutions, dignes de leur confiance; Qui retiennent chez eux et au bénéfice de leur propres œuvres leurs capitaux

UN MOYEN SIMPLE, FACILE DE PRATIQUER L'ÉCONOMIE PROFITABLE ET NATIONALE

" C'est une police dans

# La Suciété des Artisans Canadiens-Français

Assurance mutuelle, Vie, Accident, Maladie, Invalidité. LA PLUS FORTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'AMÉRIQUE ASSURE LES HOMMES, LES FEMMES ET LES ENFÂNTS. FONDS ACCUMULÉES: 11,000,000.00 MEMBRES ACTIFS: 73,000

ASSURANCE EN FORCE: \$53,000,000,00 SIÈGE SOCIAL: MONTRÉAL

Accueil, renseignements et publicité: 924, rue St-Denis Secrétariat, administration et bureau médical: 930, rue St-Denis

ure, nous tenons cependant à dire au public qu'il est inutile de s'y adresser pour avoir des renseignements médicaux et que nous ne voulons pas faire plus que de donner les propriétés médicinales de telle ou telle plante qu'on nous soumet pour examen ou sur laquelle on nous consulte. Les consultations médicales comportent des responsabilités que nous n'avons pas l'autorité de prendre et cette matière est d'ailleurs tout à fait en dehors de notre compétence. Nous reviendrons d'ailleurs sur ce sujet

un peu plus tard.

Ce que le cultivateur a le plus besoin de savoir, c'est la propriété de telle ou telle plante comme mauvaise herbe quant à sa nuisance, aux moyens ou à l'opportunité de la détruire ou de la surveiller lorsqu'elle s'installe sur une ferme ou bien encore si elle est dangereuse à consommer par les animaux domestiques. Les inspecteurs municipaux préposés à la surveillance des mauvaises herbes peuvent encore avoir recours à nous pour les renseigner sur les espèces qu'ils ne connaissent pas bien et nous pouvons les assurer que s'ils nous consultent ils obtiendront des renseignements promptement.

## L'ensilage de Légumineuses

Par W. C. HOPPER, Ferme expérimentale centrale, Ottawa, Ont.

On a réussi, sans trop de difficultés, à ensiler du mélilot, du trèfle rouge et un mélange d'avoine, pois et vesce; l'ensilage obtenu était très savoureux. On n'a pas aussi blen réussi à ensiler la luzerne. La Ferme expérimentale centrale d'Ottawa a conduit des essais élaborés en ces cinq dernières années pour trouver le meilleur moyen d'ensiler les récoltes que nous venons de mentionner et elle a re-cueilli une somme considérable de renseignements sur cette question.

On a trouvé quele mélilot donne l'ensi

lage de la meilleure qualité lorsqu'on coupe la récolte au moment où la moitié des plantes présentent leurs premières fleurs. On a éprouvé quelque difficulté à couper le mélilot vert avec la moissonneuse mais la facilité avec laquelle les gerbes liées sont portées dans le silo dédommage amplement des difficultés que présente la récolte faite de cette façon.

Deux ou trois heures de fanage dans le champ n'abîment pas le mélilot pour l'ensi-lage mais il ne faudrait pas le laisser exposé plus longtemps, surtout si la journée est chaude et ensoleillée. On convertit généralement le trèfle rouge

en foin dans toutes les régions où cette plante vient bien; cependant, les essais conduits à la Ferme expérimentale montre qu'on peut en faire un bon ensilage. Le trèfie rouge, lorsqu'il est en pleine floraison et qu'il est ensilé au bout de deux ou trois heures après la coupe, a donnéun ensilage qui est toujours sorti

du silo en état superbe. Les mélanges d'avoine-pois et d'avoinepos-vesce, coupés lorsque l'avoine était au début de l'état pâteux, ont donné l'ensilage de la meilleure qualité. A cette phase, la récolte donne généralement de de vert elle devient jaune. Quelques heures de fanage dans le champ n'ont pas
affecté la qualité de l'ensilage provenant de ces mélanges, mais lorsque la récolte était fanée plus que trois ou quatre heures sous un chaud soleil, il y avait une ten-dance à la formation de poches de moi-sissure dans le silo où l'on déposait ce four-

rage trop fané.

De toutes les récoltes généralement cultivées pour le foin aucune ne dépasse la luzerne et il vaut toujours mieux en dans ces expériences, c'est la luzerne qui s'est montrée la récolte la plus difficile de toutes à ensiler. Elle donne souvent un ensilage très peu savoureux. Lorsqu'on aura trouvé un bon moyen de faire de l'ensilage de luzerne, il pourra être avan-tageux de la mettre en silo; cependant, malgré les difficultés auxquelles on s'est heurté dans l'ensilage de la luzerne, il a été démontré par l'expérience que lorsqu'on réduit par un fanage de cinq heures au soleil l'humidité naturelle des plantes de soleil l'humidité naturelle des plantes de luzerne coupées en pleine fleur, on obtient presque toujours un bon ensilage. Cepen-dant dans deux cas où cette pratique a été suivie dans une journée spécialement chaude et sèche, la luzerne s'est trop fanée; il en est résulté des poches de moisissure dans le silo. Une bonne pratique égale-ment est d'ajouter à la luzerne que l'on soile des fourrages verts riches en hydraensile des fourrages verts, riches en hydra-tes de carbone. Lorsque, par exemple, on mélangeait de la luzerne en pleine fleur; non fanée, avec vingt-cinq pour cent fleur; non fanée, avec vingt-cinq pour cent de mil, on a obtenu, dans trois essais, un ensilage de bonne qualité mais dans un autre essai, l'ensilage n'était que passable. Dans un essai conduit l'année dernière, la luzerne n'a été coupée que dix jours après qu'elle était en pleine floraison, puis elle a été ensilée sans être fanée; les résultats obtenus ont été des plus encourageants. Ces expériences n'ont pas réglé définitivement le problème de l'ensilage de luzerne, mais l'on a fait des progrès considérables dans cette voie.

#### BILLETS DE TOURISTES

L'hiver disparu, tous aspirent à la liembaumées qui nous annoncent l'approche

On s'est débarrassé des lourds vêtements d'hiver et déja naissent les visions d'agré-ables promenades. A cet effet, des billets de touristes à prix réduits vous sont offerts.

Détails complets quant aux prix de passages et service des trains auprès de tout agent du Canadien National ou aux Bureaux des Billets en Ville, 10 rue Anne, et Hôtel St-Roch, Tél. 2-8200.

### INDU

# Bref aperçu du

Division de l'Indu Ministère d Ottaw

Le service d'Utilisation du

de l'Industrie Laitière du M griculture, Ottawa, a été or but de faire connaître dav cessité de l'emploi du lait tation, sa valeur nutritive produits et à répandre ces r par différents moyens. La valeur du lait dans le i

taire n'est pas appréciée au devrait être et l'on ne saura sur les bénéfices qui découl de ce produit.

La nécessité du travai d'Utilisation du Lait est d les nombreux symptômes défectueuse que l'on rence ment parmi les écoliers da urbains et ruraux, aussi l' enfants riches que parm

Parmi les causes de nu sante il y a les amygdalité les autres imperfections manque de sommeil, les m tudes d'alimentation, mai plus commune est le mau plus commune est le mau aliments plutôt que la qu sante des aliments. Il en vitalité est abaissée et que ment physique est retardé, ment de l'intelligence en sou On a constaté, par exemple enfants dont l'intelligence les cas de nutrition insuff 2 à 3 fois plus nombreux q d'intelligence normale. De plus compétentes sont con plus grand usage du lait et aidera les gens à être plus aidera les gens à être plus ment aussi bien que ph étant en bonne santé ils a rapidement dans le monde de la littérature, des arts, Il faut donc encourager

consommer plus de lait!

Le travail éducationn
d'Utilisation, du lait s'es
avec des organisations d'
femmes, des villes et d
commissions scolaire, servic Des campagnes "Semaine organisées et ont de beaux grand travail se fait dans courtes causeries sur la bonne alimentation, sur la et de ses produits, sont toutes les écoles de filles Après la leçon les élèves : faire un résumé ou une illus traité quelques-uns de ce d'une originalité et d'un ta bles—si bien que nous le diverses circonstances.

### Embel lissons

La Société de l'Industri Province de Québec, qui année, le premier concou ment des fabriques de pro-rive sud du St-Laurent

pe tion-A) sait qu'il suffit e tion de nos gens pour que l'honneur de rivalisér de voisins pour l'embellisser fabriques. Chacun accomp son devoir, nous en somme seulement en embellissant situées le long des grande aussi et surtout les fabriqu laitiers en si grand nombre parties de nos campagnes. ments attirent nécessairer du touriste, qui sillonne en tous sens, parce qu'ils na truits comme les bâtiment l'on voit partout. On dem que c'est que cette bâtis que c'est que c'este batts grand tuyau qui dépasse qu'on saura que c'est une b fromagerie, l'on se formes sur la qualité de nos pr l'apparence générale de Pour que tous ceux qui r uv'ils viennent de loir ou ce qu'ils viennent de loin ou c sent rapporter un bon so